

Dear Parent/Students

The El Paso Independent School District, and this campus, complies with accessibility laws as enforced by the Office of Civil Rights and the Texas Education Agency (TEA) requirements. We have provided for employees, students, applicants or parents, procedures which preserve the rights and responsibilities of those individuals regarding accessibility to curriculum, programs and services. These policies and procedures are available to you on the EPISD website, or by visiting the campus' administrative office. For your convenience, the following summarizes the accessibility information.

Accessibility

Your child's campus has a written accessibility plan and identified pathway of accessibility to ensure that students, parents and employees with disabilities have access to and an opportunity to participate in the general education curriculum, including the school's programs and services. Procedures are outlined in the district's policies and procedures.

The written accessibility plan and accessible pathway is provided to affected parents and students at the beginning of each year with enrollment materials. Please call the school if you have any questions.

Estimados padre/estudiante

El Distrito Escolar Independiente de El Paso, y esta escuela, como parte de su cumplimiento con leyes y procedimientos enforzados por la Oficina de los Derechos Civiles y por los requisitos de la Agencia de Educación de Texas, ha proporcionado a empleados, estudiantes, solicitantes o padres procedimientos que preservan los derechos y las responsabilidades de esos individuos con respecto a la accesibilidad a un plan de estudios, programas y servicios. Estas políticas y procedimientos están disponibles para usted en el sitio web de EPISD, o visitando la oficina administrativa de la escuela. Para su conveniencia, lo siguiente resume la información básica:

Accesibilidad

Cada escuela tiene escrito un plan para la accesibilidad e identificar vías de accesibilidad para asegurarse que los estudiantes, padres y empleados con discapacidad tengan acceso y una oportunidad de participar en el plan de estudios de la educación general, incluyendo programas y los servicios escolares. Los procedimientos se describen en las políticas y/o procedimientos del distrito.

El plan de accesibilidad y vías de accesibilidad se los dan a los padres y estudiantes al inicio de cada año escolar con los materiales de inclusión. Por favor llame a la escuela si tiene alguna pregunta.

Dear Parents/Students

The El Paso Independent School District and this campus, as part of its compliance with laws and procedures as enforced by the office of Civil Rights and the Texas Education Agency (TEA) requirements, has provided procedures for employees, students, applicants or parents which preserve the rights and responsibilities of those individuals regarding nondiscrimination, harassment, and grievances.

These policies and procedures are available to you on the EPISD website, or by visiting the campus' administrative office. For your convenience, the following summarizes the basic information:

Nondiscrimination

The El Paso Independent School District does not discriminate in its educational programs or employment practices on the basis of race, color, age, sex, religion, national origin, marital status, citizenship, military status, disability, genetic information, gender stereotyping, perceived sexuality, actual sexuality, gender identity, gender expression or on any other basis prohibited by law. Inquiries concerning the application of Titles VI, VII, or IX, and Section 504 may be referred to the District compliance officer, Patricia Cortez, at 230-2033; Section 504 inquiries regarding students may be referred to Kelly Ball at 230-2856.

Harassment

Procedures are outlined in District policies DH, DIA, FFH, and FNC. District administrators are required to adhere to the requirements as outlined in the aforementioned policies in order to provide a timely, thorough, and complete resolution of incidents involving harassment as identified by policy.

Grievance

Procedures are outlined in District policies DGBA, FNG, and GF and have been modified for the convenience of employees, students, applicants and parents. District administrators are required to adhere to the requirements as outlined in the aforementioned policies in order to provide a timely, thorough, and complete resolution of concerns, complaints, and grievances as identified by policy.

Please call the school if you have any questions.

Estimados Padres/Estudiantes:

El Distrito Escolar Independiente de El Paso y este plantel, como parte de su cumplimiento con las leyes y procedimientos como lo hace cumplir la Oficina de Derechos Civiles y los requisitos de la Agencia Educativa de Texas, ha provisto procedimientos para empleados, estudiantes, solicitantes o padres que preservan los derechos y responsabilidades de esas personas con respecto a la no discriminación, el acoso y las quejas.

Estas políticas y procedimientos están disponibles en el sitio web de EPISD, o visitando la oficina administrativa de la escuela. Para su conveniencia, lo siguiente resume la información básica:

Declaración de No-discriminación

El Distrito Escolar Independiente de El Paso no discrimina en sus programas educativos o prácticas de empleo en base a raza, color, edad, sexo, religión, origen nacional, estado civil, ciudadanía, estado militar, discapacidad, información genética, estereotipos de género, percepción sexual, sexualidad real, identidad de género, expresión de género, o cualquier otra base prohibida por la ley.

Acoso

Los procedimientos se describen en las políticas del distrito DH, DIA, FFH y FNC. Se requiere que los administradores del distrito se adhieran a los requisitos como se esbozan en las políticas antes mencionadas con el fin de proporcionar una resolución oportuna, y completa de los incidentes que involucran el acoso como identificado por la política.

Quejas

Los procedimientos se describen en las políticas de distrito DGBA, FNG y GF y se han modificado para la conveniencia de los empleados, estudiantes, solicitantes y padres. Se requiere que los administradores de distrito se adhieran a los requisitos descritos en las políticas antes mencionadas para proporcionar una resolución oportuna, y completa de las preocupaciones y quejas según lo identificado por la política.

Por favor llame a la escuela si tiene alguna pregunta.